

ESTADO DE SITUACIÓN FINANCIERA  
AL 31 DE MARZO 2017

FECHA  
31/03/2017

ACTIVO	2017	2016	DIFERENCIAS (aumento o disminución)	PORCIENTO (aumento o disminución)
<b>CIRCULANTE</b>	<b>763,387.67</b>	<b>2,121,685.96</b>	<b>-1,358,298.29</b>	<b>-41.12</b>
1111 EFECTIVO	15,000.00	15,000.00	0.00	0.00
1112 BANCOS / TESORERIA	355,716.27	657,312.04	-301,595.77	-9.13
1123 DEUDORES DIVERSOS POR COBRAR A CORTO PLAZO	50,454.65	1,066,324.76	-1,015,870.11	-30.75
1151 ALMACEN DE MATERIALES Y SUMINISTROS DE CONSUMO	342,216.75	383,049.16	-40,832.41	-1.24
<b>FIJO</b>	<b>771,901.77</b>	<b>1,181,649.87</b>	<b>-409,748.10</b>	<b>-12.40</b>
1241 MOBILIARIO Y EQUIPO DE ADMINISTRACION	11,332,947.97	11,332,947.97	0.00	0.00
1263 DEP. ACUMULADA DE MOBILIARIO Y EQUIPO DE ADMINISTRACION	0.00	0.00	0.00	0.00
1244 EQUIPO DE TRANSPORTE	1,670,107.84	1,670,107.84	0.00	0.00
1264 DEPRECIACION ACUMULADA DE EQUIPO DE TRANSPORTE	0.00	0.00	0.00	0.00
1246 MAQUINARIA, OTROS EQUIPOS Y HERRAMIENTAS	2,299,924.44	2,299,924.44	0.00	0.00
1263 DEPRECIACION ACUMULADA DE BIENES	-14,531,078.48	-14,121,330.38	-409,748.10	-12.40
<b>SUMA DE ACTIVOS:</b>	<b>1,535,289.44</b>	<b>3,303,335.83</b>	<b>-1,768,046.39</b>	<b>-53.52</b>
<b>PASIVO</b>				
<b>CIRCULANTE</b>	<b>421,170.92</b>	<b>1,738,636.80</b>	<b>-1,317,465.88</b>	<b>-39.88</b>
2111 SERVICIOS PERSONALES POR PAGAR A CORTO PLAZO	0.00	0.00	0.00	0.00
2112 PROVEEDORES POR PAGAR A CORTO PLAZO	0.00	0.00	0.00	0.00
2117 RETENCIONES Y CONTRIBUCIONES POR PAGAR A CORTO PLAZO	180,469.38	63,702.67	116,766.71	3.53
2119 OTRAS CUENTAS POR PAGAR A CORTO PLAZO	240,701.54	1,674,934.13	-1,434,232.59	-43.42
2170 PROVISIONES A CORTO PLAZO	0.00	0.00	0.00	0.00
<b>PATRIMONIO</b>	<b>1,114,118.52</b>	<b>1,564,699.03</b>	<b>-450,580.51</b>	<b>-13.64</b>
3111 HACIENDA PUBLICA / PATRIMONIO CONTRIBUIDO	15,257,572.88	15,257,572.88	0.00	0.00
3221 HACIENDA PUBLICA / RESULTADO DE EJERCICIOS ANTERIORES	-14,463,095.32	-13,960,525.00	-502,570.32	-15.21
3231 HACIENDA PUBLICA / REVALÚOS	416,047.35	416,047.35	0.00	0.00
3210 RESULTADO DEL EJERCICIO	-96,406.39	-148,396.20	51,989.81	1.57
	0.00	0.00	0.00	0.00
	0.00	0.00	0.00	0.00
<b>SUMA DE PASIVO Y PATRIMONIO:</b>	<b>1,535,289.44</b>	<b>3,303,335.83</b>	<b>-1,768,046.39</b>	<b>-53.52</b>
<b>CUENTAS DE ORDEN</b>				
8211 PRESUPUESTO DE EGRESOS APROBADO			-80,357,913.00	
8221 PRESUPUESTO DE EGRESOS POR EJERCER			61,577,022.75	
8231 MODIFICACIONES AL PRESUPUESTO DE EGRESOS APROBADO			104,577.71	
8241 PRESUPUESTO DE EGRESOS COMPROMETIDO			5,675,804.50	
8251 PRESUPUESTO DE EGRESOS DEVENGADO			50,454.65	
8261 PRESUPUESTO DE EGRESOS EJERCIDO			155,062.38	
8271 PRESUPUESTO DE EGRESOS PAGADO			12,794,991.01	
8311 LEY DE INGRESOS ESTIMADA			80,357,913.00	
8321 LEY DE INGRESOS POR EJECUTAR			-67,302,907.19	
8331 MODIFICACIONES A LA LEY DE INGRESOS			-104,952.42	
8341 LEY DE INGRESOS DEVENGADA			0.00	
8351 LEY DE INGRESOS RECAUDADA			-12,950,053.39	
<b>TOTAL DE CUENTAS DE ORDEN</b>			<b>0.00</b>	

SUBDIRECTOR DE  
RECURSOS FINANCIEROS

C. P. ADELA MORA HERNÁNDEZ

DIRECTOR DE ADMINISTRACIÓN  
Y FINANZAS

LIC. MAURO RIVERA HERNÁNDEZ

DIRECTOR GENERAL

LIC. JUAN GREGORIO REGINO

**ESTADO DE RESULTADOS**  
DEL 1 DE ENERO AL 31 DE MARZO DE 2017

INGRESOS	2017	2016	DIFERENCIAS (aumento o disminución)	DIFERENCIAS (aumento o disminución)
INGRESOS PROPIOS	0.00	0.00	0.00	0.00%
INGRESOS FEDERALES	12,950,053.39	20,150,011.59	-7,199,958.20	-35.73%
4210 SERVICIOS PERSONALES	9,602,656.89	8,745,152.37	857,504.52	9.81%
4220 MATERIALES Y SUMINISTROS	53,411.27	155,936.28	-102,525.01	-65.75%
4230 SERVICIOS GENERALES	3,190,985.23	5,743,308.01	-2,552,322.78	-44.44%
4310 TRANS., ASIG., SUBS., Y OTRAS AYUDAS	103,000.00	5,505,614.93	-5,402,614.93	-98.13%
<b>MENOS</b>				
GASTOS DE OPERACIÓN DE PROGRAMAS	12,862,686.24	14,681,088.74	-1,818,402.50	-12.39%
5110 SERVICIOS PERSONALES	9,602,656.89	8,745,152.37	857,504.52	9.81%
5120 MATERIALES Y SUMINISTROS	69,044.12	192,628.36	-123,584.24	-64.16%
5130 SERVICIOS GENERALES	3,190,985.23	5,743,308.01	-2,552,322.78	-44.44%
UTILIDAD Ó PÉRDIDA EN OPERACIÓN	87,367.15	5,468,922.85	-5,381,555.70	-98.40%
<b>MENOS</b>				
SUBSIDIOS Y TRANSFERENCIAS	103,000.00	5,505,614.93	-5,402,614.93	-98.13%
5240 TRANS., ASIG., SUBS., Y OTRAS AYUDAS	103,000.00	5,505,614.93	-5,402,614.93	-98.13%
<b>MENOS</b>				
5515 OTROS GASTOS	80,773.54	111,704.12	-30,930.58	-27.69%
RESULTADO DEL EJERCICIO	-96,406.39	-148,396.20	51,989.81	-35.03%

SUBDIRECTOR DE  
RECURSOS FINANCIEROS

C. P. ADELA MORA HERNANDEZ

DIRECTOR DE ADMINISTRACIÓN  
Y FINANZAS

LIC. MAURO RIVERA HERNANDEZ

DIRECTOR GENERAL

LIC. JUAN GREGORIO REGINO



INSTITUTO NACIONAL DE LENGUAS INDÍGENAS  
DIRECCIÓN DE ADMINISTRACIÓN Y FINANZAS  
SUBDIRECCIÓN DE RECURSOS FINANCIEROS

HOJA
DE
3 / 4

ORIGEN Y APLICACIÓN DE RECURSOS MENSUAL

DEL 1 DE ENERO AL 31 DE MARZO DE 2017

FECHA
31/03/2017

CONCEPTO	ACUMULADO AL MES		VARIACION	%
	ACTUAL	ANTERIOR		

ORIGEN DE RECURSOS

DISMINUCIÓN DE ACTIVO

1111 EFECTIVO	0.00	0.00	0.00	0.00
1112 BANCOS / TESORERIA	355,716.27	702,997.11	347,280.84	85.78
1123 DEUDORES DIVERSOS POR COBRAR A CORTO PLAZO	50,454.65	77,319.50	26,864.85	6.64
1131 ANT PROVEED ADQ BIENES Y PREST. SERV A CORTO PLAZO	0.00	0.00	0.00	0.00
1151 ALMACEN DE MAT. Y SUMINISTROS DE CONSUMO	342,216.75	346,001.84	3,785.09	0.93
1241 MOBILIARIO Y EQUIPO DE ADMINISTRACION	0.00	0.00	0.00	0.00
1263 DEP. ACUM. DE MOBILIARIO Y EQUIPO DE ADMINISTRACION	-14,531,078.48	-14,504,153.98	26,924.50	6.65

AUMENTO DE PASIVO

2111 SERVICIOS PERSONALES POR PAGAR A CORTO PLAZO	0.00	0.00	0.00	0.00
2112 PROVEEDORES POR PAGAR A CORTO PLAZO	0.00	0.00	0.00	0.00
2117 RET, Y CONTRIBUCIONES POR PAGAR A CORTO PLAZO	0.00	0.00	0.00	0.00
2119 OTRAS CUENTAS POR PAGAR A CORTO PLAZO	0.00	0.00	0.00	0.00
2170 PROVISIONES A CORTO PLAZO	0.00	0.00	0.00	0.00
3111 HACIENDA PUBLICA / PATRIMONIO CONTRIBUIDO	0.00	0.00	0.00	0.00
3211 HACIENDA PUBLICA / PATRIMONIO GENERADO	0.00	0.00	0.00	0.00
3221 HACIENDA PUBLICA/ RESULTADO DE EJERCICIOS ANT.	0.00	0.00	0.00	0.00
3231 HACIENDA PUBLICA/ REVALÚOS	0.00	0.00	0.00	0.00
3210 RESULTADO DEL EJERCICIO	0.00	0.00	0.00	0.00

SUMAS

-13,782,690.81    -13,377,835.53    404,855.28    100.00

SUBDIRECTOR DE  
RECURSOS FINANCIEROS

C. P. ADELA MORA HERNÁNDEZ

DIRECTOR DE ADMINISTRACIÓN  
Y FINANZAS

LIC. MAURO RIVERA HERNÁNDEZ

DIRECTOR GENERAL

LIC. JUAN GREGORIO REGINO



**ORIGEN Y APLICACIÓN DE RECURSOS MENSUAL**

DEL 1 DE ENERO AL 31 DE MARZO DE 2017

FECHA

31/03/2017

CONCEPTO	ACUMULADO AL MES		VARIACION	%
	ACTUAL	ANTERIOR		

**APLICACIÓN DE RECURSOS**

**AUMENTO DE ACTIVO**

1111 EFECTIVO	15,000.00	0.00	15,000.00	3.71
1112 BANCOS / TESORERIA	0.00	0.00	0.00	0.00
1123 DEUDORES DIVERSOS POR COBRAR A CORTO PLAZO	0.00	0.00	0.00	0.00
1151 ALMACEN DE MAT. Y SUMINISTROS DE CONSUMO	0.00	0.00	0.00	0.00
1131 ANT A PROV POR ADQ BIENES Y PREST SERV A CORTO PLA.	0.00	0.00	0.00	0.00
1241 MOBILIARIO Y EQUIPO DE ADMINISTRACION	0.00	0.00	0.00	0.00
1263 DEP. ACUM. DE MOBILIARIO Y EQUIPO DE ADMINISTRACION	0.00	0.00	0.00	0.00

**DISMINUCION DEL PASIVO**

2111 SERVICIOS PERSONALES POR PAGAR A CORTO PLAZO	0.00	0.00	0.00	0.00
2112 PROVEEDORES POR PAGAR A CORTO PLAZO	0.00	0.00	0.00	0.00
2117 RET. Y CONTRIBUCIONES POR PAGAR A CORTO PLAZO	180,469.38	297,017.18	116,547.80	28.79
2119 OTRAS CUENTAS POR PAGAR A CORTO PLAZO	240,701.54	483,299.43	242,597.89	59.92
2170 PROVISIONES A CORTO PLAZO	0.00	0.00	0.00	0.00
3111 HACIENDA PÚBLICA / PATRIMONIO CONTRIBUIDO	0.00	0.00	0.00	0.00
3211 HACIENDA PUBLICA / PATRIMONIO GENERADO	0.00	0.00	0.00	0.00
3221 HACIENDA PÚBLICA/RESULTADOS DE EJERCICIOS ANT.	0.00	0.00	0.00	0.00
3231 HACIENDA PÚBLICA/ REVALÚOS	0.00	0.00	0.00	0.00
3210 RESULTADO DEL EJERCICIO	-96,406.39	-65,696.80	30,709.59	7.59

**SUMAS**

339,764.53      714,619.81      404,855.28      100.00

SUBDIRECTOR DE  
RECURSOS FINANCIEROS

C. P. ADELA MORA HERNÁNDEZ

DIRECTOR DE ADMINISTRACIÓN  
Y FINANZAS

LIC. MAURO RIVERA HERNÁNDEZ

DIRECTOR GENERAL

LIC. JUAN GREGORIO REGINO

ESTADO DE ACTIVIDADES  
DEL 1o. DE ENERO AL 31 DE MARZO DE 2017 Y 2016  
(PESOS)  
INSTITUTO NACIONAL DE LENGUAS INDÍGENAS

Ente Público:

CONCEPTO	2017	2016	CONCEPTO	2017	2016
<b>INGRESOS Y OTROS BENEFICIOS</b>			<b>GASTOS Y OTRAS PÉRDIDAS</b>		
Ingresos de la Gestión	0.00	0.00	0.00 Gastos de Funcionamiento	12,862,686.00	14,681,089.00
Impuestos	0.00	0.00	0.00 Servicios Personales	9,602,657.00	8,745,153.00
Cuotas y Aportaciones de Seguridad Social	0.00	0.00	0.00 Materiales y Suministros	69,044.00	192,628.00
Contribuciones de Mejoras	0.00	0.00	0.00 Servicios Generales	3,190,985.00	5,743,308.00
Derechos	0.00	0.00	0.00		
Productos de Tipo Corriente	0.00	0.00	0.00 Transferencia, Asignaciones, Subsidios y Otras Ayudas	103,000.00	5,505,615.00
Aprovechamientos de Tipo Corriente	0.00	0.00	0.00		
Ingresos por Venta de Bienes y Servicios	0.00	0.00	0.00 Transferencias Internas y Asignaciones al Sector Público	103,000.00	5,505,615.00
Ingresos no Comprendidos en las fracciones de la Ley de	0.00	0.00	0.00 Transferencias al Resto del Sector Público	-	-
Ingresos Causados en Ejercicios Fiscales Anteriores Pendientes	0.00	0.00	0.00 Subsidios y Subvenciones	-	-
de Liquidación o Pago			0.00 Ayudas Sociales	-	-
			0.00 Pensiones y Jubilaciones	-	-
<b>Participaciones, Aportaciones, Transferencias, Asignaciones, Subsidios y Otras Ayudas</b>	<b>12,950,053.00</b>	<b>20,150,012.00</b>	0.00 Transferencias a Fideicomisos, Mandatos y Contratos Análogos	-	-
Participaciones y Aportaciones	0.00	0.00	0.00 Transferencias a la Seguridad Social	-	-
Transferencias, Asignaciones, Subsidios y Otras Ayudas	12,950,053.00	20,150,012.00	0.00 Donativos	-	-
			0.00 Transferencias al Exterior	-	-
<b>Otros Ingresos y Beneficios</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>Participaciones y Aportaciones</b>		
Ingresos Financieros	0.00	0.00	0.00 Participaciones	-	-
Incremento por Variación de Inventarios	0.00	0.00	0.00 Aportaciones	-	-
Disminución del exeso de Estimaciones por Pérdida o Deterioro	0.00	0.00	0.00 Convenios	-	-
u Obsolescencia			0.00		
Disminución del Exceso de Provisiones	0.00	0.00	<b>Intereses, Comisiones y Otros Gastos de la Deuda Pública</b>		
Otros Ingresos y Beneficios Varios	0.00	0.00	0.00 Intereses de la Deuda Pública	-	-
			0.00 Comisiones de la Deuda Pública	-	-
<b>Total de Ingresos y Otros Beneficios</b>	<b>12,950,053.00</b>	<b>20,150,012.00</b>	0.00 Gastos de la Deuda Pública	-	-
			0.00 Costo por Coberturas	-	-
			0.00 Apoyos Financieros	-	-
			<b>Otros Gastos y Pérdidas Extraordinarias</b>	<b>80,773.00</b>	<b>111,704.00</b>
			Estimaciones, Depreciaciones, Deterioros, Obsolescencia y		
			Amortizaciones	80,773.00	111,704.00
			0.00 Provisiones	-	-
			0.00 Disminución de Inventarios	-	-
			0.00 Aumento por Insuficiencia de Estimaciones por Pérdida o	-	-
			Deterioro y Obsolescencia	-	-
			0.00 Aumento por Insuficiencia de Provisiones	-	-
			0.00 Otros Gastos	-	-
			<b>Inversión Pública</b>		
			Inversión Pública no Capitalizable	-	-
			<b>Total de Gastos y Otras Pérdidas</b>	<b>13,046,459.00</b>	<b>20,298,408.00</b>
			<b>Resultados del Ejercicio (Ahorro/Desahorro)</b>	<b>96,406.00</b>	<b>148,396.00</b>

Bajo protesta de decir verdad, declaramos que los Estados Financieros y sus Notas son razonablemente correctos y responsables del emisor.

LIC. JUAN GABRIEL REGINO  
DIRECTOR GENERAL

LIC. MAURICIO RIVERA HERNÁNDEZ  
DIRECTOR DE ADMINISTRACIÓN Y FINANZAS

C.P. ADELA MORA HERNÁNDEZ  
SUBDIRECTORA DE RECURSOS FINANCIEROS

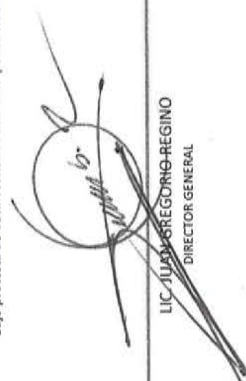
ESTADO DE SITUACIÓN FINANCIERA  
AL 31 DE MARZO DE 2017 Y 2016

(PESOS)  
INSTITUTO NACIONAL DE LENGUAS INDÍGENAS

Ente Público:

CONCEPTO	2017	2016	CONCEPTO	2017	2016
<b>ACTIVO</b>			<b>PASIVO</b>		
<b>Activo Circulante</b>			<b>Activo Circulante</b>		
Efectivo y equivalentes	370,716	672,312	Cuentas por Pagar a Corto Plazo	0	0
Derecho a Recibir Efectivo y equivalentes	50,455	1,066,324	Documentos por Pagar a Corto Plazo	0	0
Derecho a Recibir Bienes o Servicios Inventarios	0	0	Porción a Corto Plazo de la deuda Pública a Largo Plazo	0	0
Almacenes	342,217	383,049	Títulos y Valores a Corto Plazo	0	0
Estimación por Pérdida o Deterioro de Activos Circulantes	0	0	Pasivos Diferidos a Corto Plazo	0	0
Otros Activos Circulantes	0	0	Fondos y Bienes de Terceros en Garantía y/o Administración a Corto Plazo	0	0
<b>Total de Activos Circulantes</b>	<b>763,388</b>	<b>2,121,685</b>	Provisiones a Corto Plazo	0	0
<b>Activo No Circulante</b>			Otros Pasivos a Corto Plazo	421,171	1,738,637
Inversiones Financieras a Largo Plazo	0	0	<b>Total de Pasivos Circulantes</b>	<b>421,171</b>	<b>1,738,637</b>
Derechos a Recibir Efectivo o Equivalentes a Largo Plazo	0	0	<b>Pasivo No Circulante</b>		
Bienes Inmuebles, Infraestructura y Construcciones en Proceso	0	0	Cuentas por Pagar a Largo Plazo	0	0
Bienes Muebles	15,302,980	15,302,980	Documentos por Pagar a Largo Plazo	0	0
Activos Intangibles	0	0	Deuda Pública a Largo Plazo	0	0
Depreciación, Deterioro y Amortización Acumulada de Bienes	- 14,531,078	- 14,121,330	Pasivos Diferidos a Largo Plazo	0	0
Activo Diferidos	0	0	Fondos y Bienes de Terceros en Garantía y/o en Administración a Largo Plazo	0	0
Estimación por Pérdida o Deterioro de Activos no Circulantes	0	0	Provisiones a Largo Plazo	0	0
Otros Activos no Circulantes	0	0	<b>Total de Pasivos No Circulantes</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Total de Activos No Circulantes</b>	<b>771,902</b>	<b>1,181,650</b>	<b>Total del Pasivo</b>	<b>421,171</b>	<b>1,738,637</b>
<b>Total del Activo</b>	<b>1,535,290</b>	<b>3,303,335</b>	<b>HACIENDA PÚBLICA/ PATRIMONIO</b>		
			Hacienda Pública/Patrimonio Contribuido	15,673,620	15,673,620
			Aportaciones	15,257,573	15,257,573
			Donaciones de Capital	0	-
			Actualización de la Hacienda Pública/Patrimonio	416,047	416,047
			<b>Hacienda Pública/Patrimonio Generado</b>	<b>- 14,559,501</b>	<b>- 14,108,921</b>
			Resultados del Ejercicio (Ahorro/Desahorro)	- 96,406	- 148,396
			Resultados de Ejercicios Anteriores	- 14,463,095	- 13,960,525
			Revalúos	0	0
			Reservas	0	0
			Rectificaciones de Resultados de Ejercicios Anteriores	0	0
			<b>Exceso o Insuficiencia en la Actualización de la Hacienda Pública/Patrimonio</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
			Resultado por Posición Monetaria	0	0
			Resultado por Tenencia de Activos no Monetarios	0	0
			<b>Total Hacienda Pública/Patrimonio</b>	<b>1,114,119</b>	<b>1,564,699</b>
			<b>Total del Pasivo y Hacienda Pública/Patrimonio</b>	<b>1,535,290</b>	<b>3,303,336</b>

Bajo protesta de decir verdad declaramos que los Estados Financieros y sus Notas son razonablemente correctos y responsabilidad del emisor.

  
LIC. JUAN GREGORIO REGINO  
DIRECTOR GENERAL

  
LIC. MAURO HERRERA HERNÁNDEZ  
DIRECTOR DE ADMINISTRACIÓN Y FINANZAS

  
CP. ADELA MORA HERNÁNDEZ  
SUBDIRECTORA DE RECURSOS FINANCIEROS



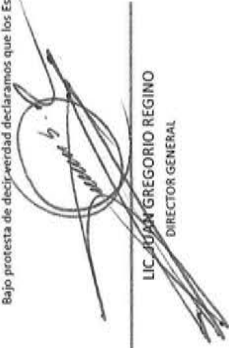
ESTADO DE CAMBIOS EN LA SITUACIÓN FINANCIERA  
DEL 1o. DE ENERO AL 31 DE MARZO 2017  
(PESOS)

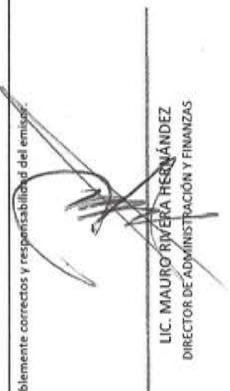
Ente Público:

INSTITUTO NACIONAL DE LENGUAS INDÍGENAS

CONCEPTO	Origen	Aplicación	CONCEPTO	Origen	Aplicación
<b>ACTIVO</b>	<b>83,704</b>	<b>265,121</b>	<b>PASIVO</b>	<b>265,121</b>	<b>0</b>
<b>Activo Circulante</b>	<b>2,931</b>	<b>265,121</b>	<b>Pasivo Circulante</b>	<b>265,121</b>	<b>0</b>
Efectivo y equivalentes	-	214,666	Cuentas por Pagar a Corto Plazo	-	-
Derecho a Recibir Efectivo y equivalentes	-	50,455	Documentos por Pagar a Corto Plazo	-	-
Derecho a Recibir Bienes o Servicios	-	-	Porción a Corto Plazo de la deuda Pública a Largo Plazo	-	-
Inventarios	-	-	Titulos y Valores a Corto Plazo	-	-
Almacenes	-	-	Pasivos Diferidos a Corto Plazo	-	-
Estimación por Pérdida o Deterioro de Activos Circulantes	2,931	-	Fondos y Bienes de Terceros en Garantía y/o Administración a Corto Plazo	-	-
Otros Activos Circulantes	-	-	Provisiones a Corto Plazo	-	-
	-	-	Otros Pasivos a Corto Plazo	265,121	0
<b>Activo No Circulante</b>	<b>80,773</b>	<b>0</b>			
Inversiones Financieras a Largo Plazo	-	-	<b>Pasivo No Circulante</b>	-	-
Derechos a Recibir Efectivo o Equivalentes a Largo Plazo	-	-	Cuentas por Pagar a Largo Plazo	-	-
Bienes Inmuebles, Infraestructura y Construcciones en Proceso	-	-	Documentos por Pagar a Largo Plazo	-	-
Bienes Muebles	-	-	Deuda Pública a Largo Plazo	-	-
Activos Intangibles	-	-	Pasivos Diferidos a Largo Plazo	-	-
Depreciación, Deterioro y Amortización Acumulada de Bienes	-	-	Fondos y Bienes de Terceros en Garantía y/o en Administración a Largo Plazo	-	-
Activo Diferidos	80,773	-	Provisiones a Largo Plazo	-	-
Estimación por Pérdida o Deterioro de Activos no Circulantes	-	-			
Otros Activos no Circulantes	-	-	<b>HACIENDA PÚBLICA/ PATRIMONIO</b>	<b>418,866</b>	<b>502,570</b>
			<b>Hacienda Pública/Patrimonio Contribuido</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
			Aportaciones	-	0
			Donaciones de Capital	-	0
			Actualización de la Hacienda Pública/Patrimonio	-	0
			<b>Hacienda Pública/Patrimonio Generado</b>	<b>418,866</b>	<b>502,570</b>
			Resultados del Ejercicio (Ahorro/Desahorro)	418,866	-
			Resultados de Ejercicios Anteriores	-	502,570
			Revalúos	-	-
			Reservas	-	-
			Rectificaciones de Resultados de Ejercicios Anteriores	-	-
			<b>Exceso o Insuficiencia en la Actualización de la Hacienda Pública/Patrimonio</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
			Resultado por Posición Monetaria	-	0
			Resultado por Tenencia de Activos no Monetarios	-	0

Bajo protesta de decir verdad declaramos que los Estados Financieros y sus Notas son razonablemente correctos y responsabilidad del emisor.

  
LIC. JUAN GREGORIO REGINO  
DIRECTOR GENERAL

  
LIC. MAURO RIVERA HERNÁNDEZ  
DIRECTOR DE ADMINISTRACIÓN Y FINANZAS

  
CP. ADELA MORA HERNÁNDEZ  
SUBDIRECTORA DE RECURSOS FINANCIEROS

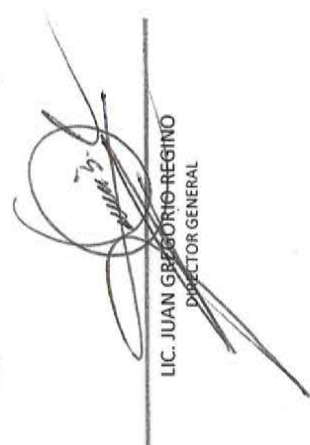
ESTADO DE VARIACIÓN EN LA CUENTA PÚBLICA  
DEL 1o. DE ENERO AL 31 DE MARZO DE 2017 Y 2016  
(PESOS)

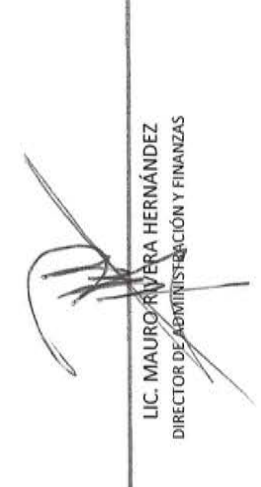
INSTITUTO NACIONAL DE LENGUAS INDÍGENAS

Ente Público:

CONCEPTO	HACIENDA PÚBLICA/PATRIMONIO CONTRIBUIDO	HACIENDA PÚBLICA/PATRIMONIO GENERADO DE EJERCICIOS ANTERIORES	HACIENDA PÚBLICA/PATRIMONIO GENERADO DEL EJERCICIO	AJUSTES POR CAMBIOS DE VALOR	TOTAL
<b>Rectificación de resultados de Ejercicios Anteriores</b>	0	0	0	0	0
<b>Patrimonio Neto Inicial Ajustado del Ejercicio</b>	15,673,620	0	0	0	15,673,620
Aportaciones	15,257,573	0	0	0	15,257,573
Donaciones de Capital	0	0	0	0	0
Actualización de la Hacienda Pública/Patrimonio	416,047	0	0	0	416,047
<b>Variaciones de la Hacienda Pública/Patrimonio Neto del Ejercicio</b>	0	(13,960,525)	(515,272)	0	(14,475,797)
Resultados del Ejercicio (Ahorro/Desahorro)	0	0	(515,272)	0	(515,272)
Resultados de Ejercicios Anteriores	0	(13,960,525)	0	0	(13,960,525)
Revaluos	0	0	0	0	0
Reservas	0	0	0	0	0
<b>Hacienda Pública/Patrimonio Neto Final del Ejercicio 2016</b>	15,673,620	(13,960,525)	(515,272)	0	1,197,823
<b>Cambios en la Hacienda Pública/Patrimonio Neto Final del Ejercicio 2017</b>	0	0	0	0	0
Aportaciones	0	0	0	0	0
Donaciones de Capital	0	0	0	0	0
Actualización de la Hacienda Pública/Patrimonio	0	0	0	0	0
<b>Variaciones de la Hacienda Pública/Patrimonio Neto Final del Ejercicio</b>	0	(502,570)	418,866	0	(83,704)
Resultados del Ejercicio (Ahorro/Desahorro)	0	0	(96,406)	0	(96,406)
Resultados de Ejercicios Anteriores	0	(515,272)	515,272	0	0
Revaluos	0	0	0	0	0
Reservas	0	12,702	0	0	12,702
<b>Saldo Neto en la Hacienda Pública/Patrimonio 2017</b>	15,673,620	(14,463,095)	(96,406)	0	1,114,119

Bajo protesta de decir verdad declaramos que los Estados Financieros y sus Notas son razonablemente correctos y responsabilidad del emisor.

  
LIC. JUAN GREGORIO REGINO  
DIRECTOR GENERAL

  
LIC. MAURO RIVERA HERNÁNDEZ  
DIRECTOR DE ADMINISTRACIÓN Y FINANZAS

  
CP. ADELA MORA HERNÁNDEZ  
SUBDIRECTORA DE RECURSOS FINANCIEROS

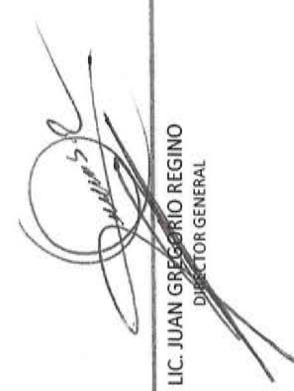


**ESTADO ANALÍTICO DEL ACTIVO**  
**DEL 1o. DE ENERO AL 31 DE MARZO 2017**  
**(PESOS)**  
**INSTITUTO NACIONAL DE LENGUAS INDÍGENAS**

Ente Público:

CONCEPTO	Saldo Inicial	Cargos del Periodo	Abonos del Periodo	Saldo Final	Variación del Periodo
<b>ACTIVO</b>	<b>1,353,873</b>	<b>2,066,324</b>	<b>1,884,907</b>	<b>1,535,290</b>	<b>181,417</b>
<b>Activo Circulante</b>	<b>501,198</b>	<b>2,066,324</b>	<b>1,804,134</b>	<b>763,388</b>	<b>262,190</b>
Efectivo y equivalentes	156,050	1,880,180	1,665,514	370,716	214,666
Derecho a Recibir Efectivo y equivalentes	-	143,636	93,181	50,455	50,455
Derecho a Recibir Bienes o Servicios	-	0	0	-	0
Inventarios	-	0	0	-	0
Almacenes	345,148	42,508	45,439	342,217	2,931
Estimación por Pérdida o Deterioro de Activos Circulantes	-	0	0	-	0
Otros Activos Circulantes	-	0	0	-	0
<b>Activo No Circulante</b>	<b>852,675</b>	<b>0</b>	<b>80,773</b>	<b>771,902</b>	<b>80,773</b>
Inversiones Financieras a Largo Plazo	0	0	0	-	0
Derechos a Recibir Efectivo o Equivalentes a Largo Plazo	0	0	0	-	0
Bienes Inmuebles, Infraestructura y Construcciones en Proceso	0	0	0	-	0
Bienes Muebles	15,302,980	0	0	15,302,980	0
Activos Intangibles	-	0	0	-	0
Depreciación, Deterioro y Amortización Acumulada de Bienes	14,450,305	0	80,773	14,531,078	80,773
Activo Diferidos	0	0	0	-	0
Estimación por Pérdida o Deterioro de Activos no Circulantes	0	0	0	-	0
Otros Activos no Circulantes	0	0	0	-	0

Bajo protesta de decir verdad declaramos que los Estados Financieros y sus Notas son razonablemente correctos y responsabilidad del emisor.

  
**LIC. JUAN GREGORIO REGINO**  
 DIRECTOR GENERAL

  
**LIC. MAURO RIVERA HERNÁNDEZ**  
 DIRECTOR DE ADMINISTRACIÓN Y FINANZAS

  
**CP. ADELA MORA HERNÁNDEZ**  
 SUBDIRECTORA DE RECURSOS FINANCIEROS

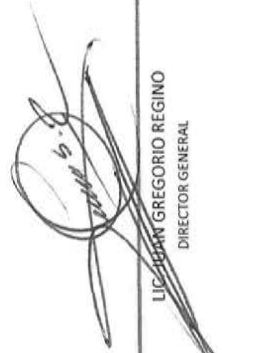
ESTADO ANALÍTICO DE LA DEUDA Y OTROS PASIVOS  
DEL 1o. DE ENERO AL 31 DE MARZO 2017  
(PESOS)

Ente Público:

INSTITUTO NACIONAL DE LENGUAS INDÍGENAS

Denominación de las Deudas	Moneda de Contratación	Institución o País Acreedor	Saldo Inicial del Periodo	Saldo Final del Periodo
<b>DEUDA PUBLICA</b>				
asx				
<b>Deuda Interna</b>			0	0
Instituciones de Crédito			0	0
Títulos y Valores			0	0
Arrendamientos Financieros			0	0
<b>Deuda Externa</b>			0	0
Organismos Financieros Internacionales			0	0
Deuda Bilateral			0	0
Títulos y Valores			0	0
Arrendamientos Financieros			0	0
<b>Subtotal Corto Plazo</b>			0	0
<b>Largo Plazo</b>				
<b>Deuda Interna</b>			0	0
Instituciones de Crédito			0	0
Títulos y Valores			0	0
Arrendamiento Financieros			0	0
<b>Deuda Externa</b>			0	0
Organismos Financieros Internacionales			0	0
Deuda Bilateral			0	0
Títulos y Valores			0	0
Arrendamientos Financieros			0	0
<b>Subtotal Largo Plazo</b>			0	0
<b>Otros Pasivos</b>			156,050	421,171
<b>Total Deuda y Otros Pasivos</b>			156,050	421,171

Bajo protesta de decir verdad declaramos que los Estados Financieros y sus Notas son razonablemente correctos y responsabilidad del emisor.

  
LIC. JUAN GREGORIO REGINO  
DIRECTOR GENERAL

  
LIC. MAURO RIVERA HERNÁNDEZ  
DIRECTOR DE ADMINISTRACIÓN Y FINANZAS

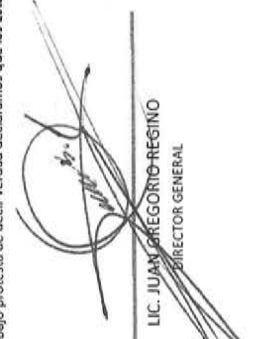
  
CP. ADELA MORA HERNÁNDEZ  
SUBDIRECTORA DE RECURSOS FINANCIEROS

**ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO**  
**DEL 1o. DE ENERO AL 31 DE MARZO DE 2017 Y 2016**  
**(PESOS)**  
**INSTITUTO NACIONAL DE LENGUAS INDÍGENAS**

Ente Público:

CONCEPTO	2017	2016	CONCEPTO	2017	2016
<b>Flujos de Efectivo de las Actividades de Operación</b>			<b>Flujos de Efectivo de las Actividades de Inversión</b>		
<b>Origen</b>	<b>12,950,053</b>	<b>20,150,012</b>	<b>Origen</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Impuestos	0	0	0 Bienes Inmuebles, Infraestructura y Construcciones en Proceso	0	0
Cuotas y Aportaciones de Seguridad Social	0	0	0 Bienes Muebles	0	0
Contribuciones de Mejoras	0	0	0 Otros Orígenes de Inversión	0	0
Derechos	0	0	0 Aplicación	-	0
Productos de Tipo Corriente	0	0	0 Bienes Inmuebles, Infraestructura y Construcciones en Proceso	0	0
Aprovechamiento de Tipo Corriente	0	0	0 Bienes Muebles	0	0
Ingresos por Venta de Bienes y Servicios	0	0	Otras Aplicaciones de Inversión	0	0
Ingresos no Comprendidos en las Fracciones de la Ley de Ingresos	0	0	0 Flujos Netos de Efectivo por Actividades de Inversión	-	-
Causados en Ejercicios Fiscales Anteriores Pendientes de Liquidación	0	0	0 Flujo de Efectivo de las Actividades de Financiamiento		
o Pago				<b>268,052</b>	<b>1,775,176</b>
Participaciones y Aportaciones	0	0			
Transferencias, Asignaciones, Subsidios y Otras Ayudas	12,950,053	20,150,012			
Otros Orígenes de Operación	0	0			
<b>Aplicación</b>	<b>12,965,686</b>	<b>20,186,704</b>			
Servicios Personales	9,602,657	8,745,153	Endeudamiento Neto	0	0
Materiales y Suministros	69,044	192,628	Interno	0	0
Servicios Generales	3,190,985	5,743,308	Externo	0	0
Transferencias Internas y Asignación al Sector Público	103,000	5,505,615	Otras Aplicaciones de Financiamiento	268,052	1,775,176
Transferencias al Resto del Sector Público	0	0	0 Aplicación	37,753	1,066,324
Subsidios y Subvenciones	0	0	0 Endeudamiento Neto	0	0
Ayudas Sociales	0	0	0 Interno	0	0
Pensiones y Jubilaciones	0	0	0 Externo	0	0
Transferencias a Fideicomisos, Mandatos y Contratos Análogos	0	0	0 Otras Aplicaciones de Financiamiento	37,753	1,066,324
Transferencias a la Seguridad Social	0	0	0 Flujos Netos de Efectivo por Actividades de Financiamiento	230,299	708,852
Donativos	0	0	0 Incremento/Disminución Neta en el Efectivo y Equivalente al	214,666	672,160
Transferencias al Exterior	0	0	0 Efectivo		
Participaciones	0	0			
Aportaciones	0	0			
Convenios	0	0			
Otras Aplicaciones de Operación	0	0			
<b>Flujos Netos de Efectivo por Actividades de Operación</b>	<b>-</b>	<b>36,692</b>	<b>Efectivo y Equivalentes al Efectivo al Inicio del Ejercicio</b>	<b>156,050</b>	<b>152</b>
			<b>Efectivo y Equivalentes al Efectivo al Final del Ejercicio</b>	<b>370,716</b>	<b>672,312</b>

Bajo protesta de decir verdad declaramos que los Estados Financieros y sus Notas son razonablemente correctos y responsabilidad del emisor.

  
**LIC. JUAN GREGORIO REGINO**  
 DIRECTOR GENERAL

  
**LIC. MAURO RIVERA HERNÁNDEZ**  
 DIRECTOR DE ADMINISTRACIÓN Y FINANZAS

  
**CP. ADELA MORÁ HERNÁNDEZ**  
 SUBDIRECTORA DE RECURSOS FINANCIEROS




PATRIMONIO DEL ENTE PÚBLICO DEL SECTOR PARAESTATAL  
(PESOS)  
INSTITUTO NACIONAL DE LENGUAS INDÍGENAS

Ente Público:

CONCEPTO	MONTO
Total de Patrimonio del Ente Público	1,114,119
% del Patrimonio del ente Público que es Propiedad del Poder Ejecutivo	100
Patrimonio del Ente Público que es Propiedad del Poder Ejecutivo	1,114,119

Bajo protesta de decir verdad declaramos que los Estados Financieros y sus Notas son razonablemente correctos y responsabilidad del emisor.

  
LIC. JUAN GREGORIO RESTINO  
DIRECTOR GENERAL

  
LIC. MAURO RIVERA HERNÁNDEZ  
DIRECTOR DE ADMINISTRACIÓN Y FINANZAS

  
CP. ADELA MORA HERNÁNDEZ  
SUBDIRECTORA DE RECURSOS FINANCIEROS

**Instituto Nacional de Lenguas Indígenas**  
**Órgano Descentralizado de la Secretaría de Cultura**  
**Notas a los Estados Financieros al 31 de Marzo de 2017**

(Cifras monetarias en pesos)

## **I CONSTITUCIÓN**

El Instituto Nacional de Lenguas Indígenas (INALI), es un Organismo Público Descentralizado, integrante de la Administración Pública Federal, con personalidad jurídica y patrimonio propio, de conformidad con la Ley General de Derechos Lingüísticos de los Pueblos Indígenas, publicada en el Diario Oficial de la Federación el 13 de marzo de 2003, que crea a la entidad y cuyo objeto es promover el fortalecimiento, preservación y desarrollo de las lenguas indígenas que se hablan en el territorio nacional, el conocimiento y disfrute de la riqueza cultural de la Nación, y asesorar a los tres órdenes de gobierno para articular las políticas públicas necesarias en la materia. Sectorizado en la Secretaría de Cultura, de conformidad con las reformas de los artículos 14 y 16 de la Ley General de Derechos Lingüísticos de los Pueblos Indígenas publicadas en el Diario Oficial de la Federación el 17 de diciembre de 2015.

## **II ACTIVIDADES**

Para cumplir con el objeto descrito anteriormente el INALI tiene las características y atribuciones que se describen a continuación:

- a. Diseñar estrategias para el desarrollo de las lenguas indígenas nacionales en coordinación con los tres órdenes de gobierno y los pueblos y comunidades indígenas
- b. Promover programas, proyectos y acciones para vigorizar el conocimiento de las culturas y lenguas indígenas nacionales.
- c. Ampliar el ámbito social del uso de las lenguas indígenas nacionales y promover el acceso a su conocimiento; estimular la preservación, conocimiento y aprecio de las lenguas indígenas en los espacios públicos y los medios de comunicación.
- d. Establecer la normatividad y formular programas para certificar y acreditar a técnicos y profesionales bilingües. Impulsar la formación de especialista en la materia, que asimismo sean conocedores de la cultura de que se trate, vinculando sus actividades y programas de licenciatura y postgrado, así como a diplomados y cursos de especialización, actualización y capacitación.
- e. Formular y realizar proyectos de desarrollo lingüístico, literario y educativo.
- f. Elaborar y promover la producción de gramática, la estandarización de escrituras y la promoción de la lectoescritura en lenguas indígenas nacionales.
- g. Realizar y promover investigación básica y aplicada para mayor conocimiento de las lenguas indígenas nacionales y promover su difusión.
- h. Realizar investigaciones para conocer la diversidad de las lenguas indígenas nacionales y apoyar al Instituto Nacional de Estadística, Geografía e Informática a diseñar la metodología para la realización del censo sociolingüístico para conocer el número y distribución de sus hablantes.
- i. Actuar como órgano de consulta y asesoría de las dependencias y entidades de la Administración Pública Federal. Así como de las instancias de los Poderes Legislativo y Judicial, de los gobiernos de los estados y de los municipios, y de las instituciones y organizaciones sociales y privadas en la materia.
- j. Informar sobre la aplicación de lo que dispone la Constitución, los tratados internacionales ratificados por México y esta Ley, en materia de lenguas indígenas, y expedir a los tres órdenes de gobierno las recomendaciones y medidas pertinentes para garantizar su preservación y desarrollo.

- k. Promover y apoyar la creación y funcionamiento de institutos en los estados y municipios, conforme a las leyes aplicables de las entidades federativas, según la presencia de las lenguas indígenas nacionales en los territorios respectivos.
- l. Celebrar convenios, con apego a la Constitución Política de los Estados Unidos Mexicanos, con personas físicas o morales y con los organismos públicos y privados, nacionales, internacionales o extranjeros, con apego a las actividades propias del Instituto y a la normatividad aplicable.

**III. EXPLICACIÓN DE ALGUNAS PARTIDAS DE LOS ESTADOS FINANCIEROS**

**III.1 CUENTAS DE BALANCE**

Las cuentas se integran de la siguiente manera:

**1.- Efectivo y Equivalentes**

BANCOS	2017	2016
Banco Mercantil del Norte, S.A. (00173682920)	15,562.91	484,209.25
Banco Mercantil del Norte, S.A. (800645207996)	159,583.00	108,936.12
BBV Bancomer, S.A. (00156750354)	180,570.36	64,166.67
<b>Total</b>	<b>355,716.27</b>	<b>657,312.04</b>

Representa los recursos disponibles en las cuentas bancarias, manejadas mancomunadamente, en la que se depositan los recursos recibidos por el Gobierno Federal para el manejo del Fondo Rotatorio, pago de compromisos contraídos derivados de la adquisición de materiales y servicios utilizados por el INALI en cumplimiento de los objetivos y metas institucionales.

El menor saldo que se aprecia en esta cuenta de balance comparado con el ejercicio anterior se debe a que en ese periodo se encontraban recursos pendientes de otorgar por concepto de apoyos para cubrir gastos por concepto de traslado, hospedaje y alimentación en la realización de diversas actividades contempladas en el Programa Anual de Trabajo del Instituto, los cuales se otorgan los primeros días del siguiente mes.

**2.- Derechos a Recibir Efectivo o Equivalentes**

DEUDORES	2017	2016
<b>Total</b>	<b>50,454.65</b>	<b>1'066,324.76</b>

Representa los recursos otorgados por concepto de viáticos al personal del Instituto para el desarrollo de comisiones oficiales, en cumplimiento a los programas previamente establecidos, otros conceptos, casetas, pasajes y a los apoyos, que se otorgan para cubrir los traslados, hospedaje y alimentación de intérpretes o traductores y otros, que participan en el desarrollo de los eventos.



El saldo menor que se observa en esta cuenta de balance, se debe a que en el ejercicio fiscal 2017, se realizaron un menor número de comisiones oficiales en las diferentes comunidades indígenas del país al cierre del mes.

### 3.- Almacenes

CONSUMIBLES	2017	2016
Total	342,216.75	383,049.16

Materiales y suministros de consumo en existencia necesarios para la prestación de bienes y servicios.

La diferencia que se observa entre los ejercicios citados, se debe a que en el presente año se realizaron menos adquisiciones y al uso eficiente de existencias.

### 4.- Activo no Circulante

ACTIVO FIJO	2017	2016
Mobiliario y equipo de oficina	11'332,947.97	11'332,947.97
Equipo de transporte	1'670,107.84	1'670,107.84
Maquinaria, otros equipos y herramientas	2'299,924.44	2'299,924.44
Depreciación	-14'531,078.48	-14'121,330.38
Neto Activo Fijo	771,901.77	1'181,649.87

En esta cuenta se registran los bienes adquiridos por el INALI con el presupuesto autorizado en el gasto de Inversión, contabilizándose a costo de adquisición y sujeta a depreciación de acuerdo a las Normas de Información Financiera Gubernamental NIFG 017, "Bienes Muebles e Inmuebles". Durante el ejercicio 2017 no ha sufrido movimiento alguno.

El movimiento en la Depreciación, es el resultado de la aplicación del demérito de acuerdo a las normas antes referidas.

### 5.- Otros Pasivos a Corto Plazo

OTRAS CUENTAS POR PAGAR A CORTO PLAZO	2017	2016
Total	240,701.54	1'674,934.13

Representa las Provisiones de nómina, gastos devengados por el personal que realiza comisiones, intereses que generan las cuentas bancarias pendientes de enterar a Tesofe, recursos para atender necesidades sustantivas que se otorgan los primeros días del mes siguiente.

**6.- Retenciones a favor de terceros**

RETENCIÓN	2017	2016
Impuestos y cuotas por pagar	180,469.38	63,702.67

Representa los recursos que el INALI está obligado a enterar por retenciones a terceros, por conceptos de impuestos y derechos derivados de la prestación de servicios subordinados y cuotas de seguridad social, del personal que labora en el Instituto.

**7.- Patrimonio Institucional**

PATRIMONIO	2017	2016
Patrimonio Institucional	15'257,572.88	15'257,572.88
Resultado de ejercicios anteriores	-14'463,095.32	-13'960,525.00
Resultado del ejercicio	-96,406.39	-148,396.20
Superávit por revaluación	416,047.35	416,047.35
<b>Total</b>	<b>1'114,118.52</b>	<b>1'564,699.03</b>

La variación del resultado de ejercicios anteriores, es originada por el traspaso del resultado final del ejercicio 2016 a los resultados acumulados de 2017.

El resultado del ejercicio está integrado por el movimiento de la depreciación y la variación en el movimiento de inventarios.

**III.2 CUENTAS DE ORDEN**

En este rubro se controla el Ejercicio del Presupuesto de Egresos Autorizado al Instituto y se integra como sigue:

DESCRIPCIÓN	IMPORTE
Ley de ingresos Estimada	80'357,913.00
Ley de Ingresos por Ejecutar	-67'302,907.19
Modificaciones a la Ley de Ingreso	-104,952.42
Ley de Ingresos Devengada	0.00
Ley de Ingresos Recaudada	-12'950,053.39
Presupuesto Egresos Aprobado	-80'357,913.00

Presupuesto Egresos por Ejercer	61'577,022.75
Modificaciones al Presupuesto de Egresos Aprobado	104,577.71
Presupuesto Egresos Comprometido	5'675,804.50
Presupuesto de Egresos Devengado	50,454.65
Presupuesto Egresos Ejercido	155,062.38
Presupuesto Egresos Pagado	12'794,991.01
<b>Total</b>	<b>0.00</b>

Subdirectora de Recursos Financieros

C.P. Adela Mora Hernández

Director de Administración y Finanzas

Lic. Mauro Rivera Hernández